



TENUTA SANTA CATERINA
Diaries

Dear {NOME} {SURNAME},

sono felice di condividere con te il primo numero di un nuovo percorso che abbiamo intrapreso e nel quale spero vorrai seguirci!

I **Tenuta Santa Caterina DIARIES** raccontano la nostra vita di vignaioli, il nostro lavoro in vigna ed in cantina, i viaggi e le avventure sui mercati internazionali, le novità del Relais e le degustazioni in cantina. **Pochi numeri all'anno che ti accompagneranno nelle stagioni del vino.**

I'm happy to share with you the first issue of a new path we have taken and in which I hope you will follow us!

*The **Tenuta Santa Caterina DIARIES** tell our life of winemakers, our work in the vineyard and in the cellar, the travels and adventures on the international markets, the news of the Relais and of the cellar tastings. **Just a few numbers per year that will accompany you in the wine seasons.***



La vite piange e inizia una nuova vita

In inverno tutto tace sotto il manto bianco e soffice della neve. Nelle gelide giornate di sole, quando asciuga la terra, in vigna si inizia la **potatura**. Anche la vite ha bisogno di tagliare i suoi rami secchi prima di ricominciare il suo ciclo vitale. Noi potiamo a **Guyot**, lasciando otto-dieci gemme sul capo a frutto, dalle quali nasceranno i tralci che guardano il cielo e seguono il sole. L'equilibrio è tutto e l'impostazione della pianta in potatura aiuta a mantenerlo quando nasceranno foglie e frutti.

Le giornate si allungano e all'alba cantano già gli uccellini ad annunciare la rinascita della natura. La campagna inizia a colorarsi di verde sovrastando le colline brune invernali. Il taglio è netto e la vite piange. Ma è un **pianto di rinascita** a nuova vita, sta per iniziare la primavera!



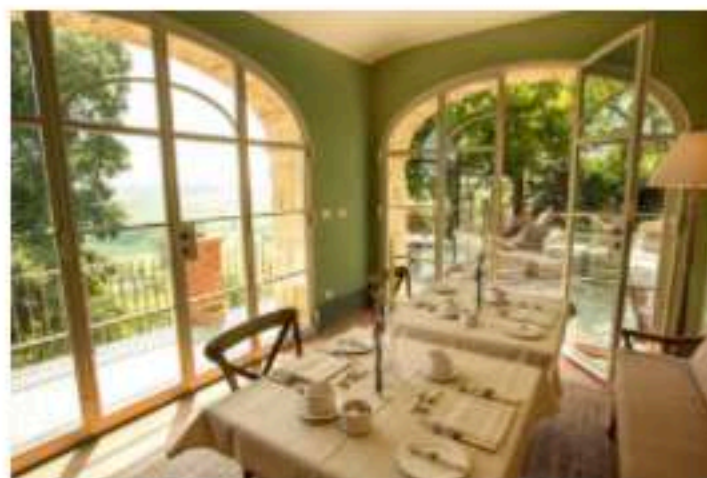
10 Marzo - riapre il Relais di Tenuta Santa Caterina

Con l'arrivo della **primavera** la natura si risveglia, i fiori iniziano a sbocciare, le piante si vestono di foglie verdi sgargianti, il clima inizia a scaldarsi. È questo il miglior momento per il nostro **Relais** per iniziare una nuova **stagione**. Un soggiorno tra le dolci colline del **Monferrato**, un'esperienza che supera il concetto classico di pernottamento: qualche pagina da sfogliare nel salotto-biblioteca, un po' di relax da godere nel salottino bordeaux e una degustazione di vini di **Tenuta Santa Caterina** nell'antica cantina. La colazione vi coccola con le dolcezze della gastronomia monferrina nella sala interamente "vestita" di verde dentro e fuori, con grandi vetrate sui vigneti della Tenuta. Ogni **suite** è un **piccolo gioiello**, come lo sono i **vini** della Tenuta. Non è un caso che siano appunto chiamate con il nome dei diversi vini dell'azienda...

The vine cries and a new life starts

*In winter, all is quiet under the white and soft coat of the snow. In the cold sunny days, when the land dries up in vineyard, we start **pruning**. Even the vines need to cut their dead branches before resuming its life cycle. We prune in **Guyot**, leaving eight to ten buds on the fruiting branch, and from there the branches will track the sun and watch the sky. Balance is everything and the pruning sets the plant and helps it to keep the right weight when leaves and fruits are born.*

*The days are getting longer and now the birds sing at dawn to announce the rebirth of nature. The campaign begins to be tinged with green fields overhanging winter brown hills. The cut is clean and the vine weeps. But it **cries to rebirth a new life**, spring is about to begin!*



March 10th - Relais di Tenuta Santa Caterina opening

*With the arrival of **spring** nature wakes up, the flowers begin to bloom, the plants dress in bright green leaves, the weather starts to warm up. This is the best time for our **Relais** to start a new **season**. A stay in the hills of **Monferrato**, an experience that exceeds the classical concept of accommodation: a few pages to flip through in the lounge-library, a little relaxation be enjoyed in the bordeaux sitting room and a tasting of **Tenuta Santa Caterina's** wines in the ancient cellar. In the breakfast room you will savor the sweetness of Monferrato and in the meanwhile the large windows will allow you to admire the vineyards of the Tenuta. Each **suite** is a **little jewel**, as the **wines** of Tenuta Santa Caterina. It's not a coincidence that they are in fact bearing names of different wines of the estate*

[Book Here](#)



Sorì di Giul e Arlandino... d'oro in Giappone!

Sorì di Giul 2012 e Arlandino 2014 superano sé stessi! Con grande orgoglio e infinita soddisfazione, vi annunciamo che i nostri Freisa e Grignolino sono stati premiati con la **Medaglia d'Oro al Sakura Japan Women's Wine Awards 2017**, una delle più importanti competizioni enologiche del **Giappone** la cui giuria è composta esclusivamente da donne esperte del settore. Un grande traguardo per questi due vitigni autoctoni del **Monferrato**, che continuano a far parlare di sé e continuano ad essere sempre più al centro dell'attenzione per le loro innate caratteristiche uniche.

Sorì di Giul and Arlandino... Golden in Japan!

Sorì di Giul 2012 and Arlandino 2014 to the ***TOP!*** *With great pride and endless satisfaction, we announce that our Freisa and Grignolino have been awarded with the Golden Medal at the Sakura Japan Women's Wine Awards 2017, one of the most important wine competitions in Japan whose jury is composed exclusively by wine-expert women. A great achievement for these two native wines of Monferrato, who continue to grow in their reputation and to be increasingly the center of attention for their innate unique characteristics.*

Golosaria Monferrato 2017

Torna come tutti gli anni la famosa rassegna indetta da **Paolo Massobrio: Golosaria Monferrato**. L'appuntamento è domenica **2 aprile 2017** a **Grazzano Badoglio**, una giornata all'insegna del buon vino, ottima accoglienza monferrina e numerose attività. Da non perdere: le visite agli otto **Infernotti** del paese (**patrimonio UNESCO**), le degustazioni nelle cantine dei produttori grazzanesi e la mostra di sculture dello Studio FONTANEDOC nei sotterranei dell'Abbazia. E molto altro ancora... ([continua a leggere](#))



Golosaria Monferrato 2017

*The famous festival organized by **Paolo Massobrio** every year is back: **Golosaria Monferrato**. The appointment is for Sunday **2nd of April** in **Grazzano Badoglio** where you can enjoy a day of good wine, great host and numerous activities. Don't miss the tours to the **Infernotti cellars (UNESCO patrimony)**, the wine tastings in the cellars of local producers and the sculpture exhibition (made by Studio FONTANEDOC) in the dungeons of the Abbey. And much more... ([read more](#)).*



TENUTA SANTA CATERINA

VINITALY 2017
PADIGLIONE 8 STAND E8/E9 - DESK 21
HALL 8 STAND E8/E9 - DESK 21



Siamo agli sgoccioli, manca poco più di un mese all'**evento** più atteso dal mondo del vino italiano. Parliamo di **Vinitaly** che quest'anno aprirà le danze **domenica 9 aprile 2017**. Anche noi di **Tenuta Santa Caterina** parteciperemo, con grandi novità. A partire dallo **stand!** Quest'anno, infatti, abbiamo cambiato postazione: saremo nel **Padiglione 8** e precisamente con i nostri amici **FIVI** (Federazione Italiana Vignaioli Indipendenti). Ci trovate allo **stand E8/E9 – Desk 21**. In degustazione le nuove annate e una sorpresa da scoprire...

*The count down has began, one month to go until the most awaited **event** by the Italian wine world. We talk about **Vinitaly** which this year will open its doors on **Sunday, April 9th**. Also **Tenuta Santa Caterina** will participate with big news. Starting from the **stand!** This year we changed location: we will be in **Hall 8** and precisely with our friends of **FIVI** (Italian Independent Wine Growers Federation). You will find us at **booth E8/E9 – Desk 21**, with the new vintages and much more to discover...*

Next Events

Perchè il vino è attesa...

Because wine is timeless...

Stefano Gileus

Follow us



Questa email è stata inviata a {EMAIL}

To receive Tenuta Santa Caterina's communications, add the e-mail address comunicazione@tenuta-santa-caterina.it. Please do not answer this e-mail. If you desire contacting us, write to comunicazione@tenuta-santa-caterina.it. Copyright © Soc. Agr. Tenuta Santa Caterina S.S. P.I. 01551860057. All rights reserved.

[Cancellati qui](#)

Inviato da

